



Cedente

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini 4**  
**I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **2514**  
Data: **14.10.2019**  
Documento materiale: **9900002514**  
Creato da: **F.RUGGIERO**

Destinatario

**Foma s.p.a.**  
**Via Kennedy 20**  
**I-25020 PRALBOINO BS**

Partita iva: 00290710177

Luogo di destinazione

**Foma s.p.a.**  
**Via Kennedy 20**  
**I-25020 PRALBOINO BS**

Partita iva: 00290710177

| XXX reso per cod.errato |            |                       |                  | Trasporto a mezzo destinatario |                 |
|-------------------------|------------|-----------------------|------------------|--------------------------------|-----------------|
| Posizione               | Quantità   | U.M.                  | Codice materiale | Descrizione materiale          | Peso netto U.M. |
| 001                     | 25         |                       | 2510313260       | Scatola cambio com             | 0,000           |
|                         |            |                       |                  |                                |                 |
| Aspetto                 |            |                       | Nota             |                                |                 |
| PALLET                  |            |                       | i.r.2'106371     |                                |                 |
| Colli                   | Peso lordo | Tipo trasporto        |                  | ID Trasporto                   | Incoterms       |
| 1                       | 0,000 KG   |                       |                  |                                |                 |
| Vettore                 |            | Data e ora del ritiro |                  | Firma                          |                 |
| SVEVATRANS              |            | 14.10.2019 11:55:59   |                  |                                |                 |
|                         |            |                       |                  | Conducente                     |                 |
|                         |            |                       |                  | Destinatario                   |                 |

# Logistics Inspection Report

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                          |           |                  |          |                          |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------|----------|--------------------------|------------|
| <b>Supplier</b><br><br><b>Foma s.p.a.</b><br><b>Via Kennedy 20</b><br><b>25020 Pralboino BS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Advanced information for the supplier</b>                                                                                                             |           |                  |          |                          |            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Inspection Report No./ created: 200000106371 / 14.10.2019<br>Goods receipt No.: 5009762708<br>Delivery No.: 0180245407<br>Goods receipt Date: 10.10.2019 |           |                  |          |                          |            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <table border="1"> <tr> <td>Part description</td> <td>Part-No.</td> </tr> <tr> <td>Transmission Housing cpl</td> <td>2510314260</td> </tr> </table>      |           | Part description | Part-No. | Transmission Housing cpl | 2510314260 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Part description                                                                                                                                         | Part-No.  |                  |          |                          |            |
| Transmission Housing cpl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2510314260                                                                                                                                               |           |                  |          |                          |            |
| <table border="1"> <tr> <td>Quantity:</td> <td>1.000</td> <td>VAT No.:</td> <td>IT04886850728</td> </tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                          | Quantity: | 1.000            | VAT No.: | IT04886850728            |            |
| Quantity:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.000                                                                                                                                                    | VAT No.:  | IT04886850728    |          |                          |            |
| <p>During the inspection and/or processing of your delivery we found the bellow mentioned logistic deficiency/ non-conformance. We kindly ask you to take appropriate corrective actions to except such mistakes for the future. We will contact you by another inspection report if further, so far undetected faults, become obvious during the receipt and production process.</p> <p>The payment of the delivery after detecting the defects is no acknowledgement of the delivery as correct.</p>                                                                                  |                                                                                                                                                          |           |                  |          |                          |            |
| <p>You are requested to send a written response (8D-Report) to the contact person named below until 99.99.9999.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |           |                  |          |                          |            |
| <p><b>Defect description: Wrong delivery</b><br/>         Wrong delivery of BMW PN 2510313260 instead of DAI 2510314260.<br/>         The pallets will be shipped back and our administration will ask for a credit note</p> <p>You are requested to inform us within 24h by a written statement about the immediate measures you take.</p> <p>We expect a written statement about the initiated corrective actions in form of a 8D-Report to Fax: or via E- mail to fabio.corti@magna.com.</p> <p>Regarding the incurred cost our Cost Recovery department U/CRG will contact you.</p> |                                                                                                                                                          |           |                  |          |                          |            |
| <p><b>Logistics contact person:</b><br/>         Name: Fabio Corti<br/>         Telephone:<br/>         Telefax:<br/>         E-Mail: fabio.corti@magna.com</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                          |           |                  |          |                          |            |
| <p>With best regards</p> <p>Fabio Corti</p> <div style="text-align: center;"> <br/> <b>Magna PT S.p.A</b><br/>         Via dei Ciclamini, 4<br/>         70026 MODUGNO (BA)<br/>         C.F. e P.IVA 04886850728       </div>                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                          |           |                  |          |                          |            |

Magna PT S.p.A.  
 a socio unico  
 Via dei Ciclamini 4  
 I-70026 Modugno (Bari)  
 Tel. 080 - 5 85 81 11  
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
 i.v.R.Imprese di Bari  
 C.F. e P.IVA 04886850728  
 REA 339886  
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
 IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
 BIC code: BNLIITRR  
 USD: Bank of America  
 IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12  
 BIC code: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH  
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

## Ruggiero, Floriana

---

**Da:** Corti, Fabio  
**Inviato:** lunedì 14 ottobre 2019 11:05  
**A:** monica.cavalli@foma.it; Fabrizio Cazzaniga; Claudio Pedersini  
**Cc:** Scrimieri, Elena; Antonacci, Antonella; Amato, Domenico; Scianatico, Michele; Consalvo, Viviana; ITB\_DG\_K+N\_TeamLeader; ITB\_DG\_WLQ4; Ruggiero, Floriana  
**Oggetto:** Reso merce errata da parte di FOMA  
**Allegati:** Materiale sconosciuto; I.R. 2-106371.pdf

Buongiorno,  
come da mail allegata e IR per emettere nota credito verso il fornitore,  
prego voler procedere come segue:

1. incoming: rendere disponibile la merce al provider logistico;
2. KN: Floriana per cortesia emetti DDT manuale riportando dicitura codice errato 2510313260
3. Schweitzer: prego mettere a disposizione un mezzo di rientro per rispedire questa pedana.

Grazie e prego voler confermare.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

**Fabio Corti**  
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems  
Magna Powertrain

## Ruggiero, Floriana

---

**Da:** Doronzo, Ruggero  
**Inviato:** sabato 12 ottobre 2019 17:21  
**A:** Salvatore Coco; andrea.mereghetti@foma.it; Pieremilio Tonghini; claudio.pedersini@foma.it; ITB\_DG\_K+N\_TeamLeader  
**Cc:** Lucchese, Tommaso; Corti, Fabio; Scianatico, Michele; Altavilla, Cosimo; Giovanniello, Franco  
**Oggetto:** Materiale sconosciuto  
**Allegati:** Label.pdf; P\_20191012\_170253.jpg; P\_20191012\_170316.jpg; P\_20191012\_170354.jpg  
  
**Priorità:** Alta

Buonasera,

Come da oggetto vi segnaliamo la presenza nel nostro magazzino di una pedana di scatole cambio 2510313260 codice a noi sconosciuto, prego contattare la nostra logistica per la corretta gestione di questo materiale. Di seguito un paio di data matrix scansionati per meglio descrivere il materiale:

190821<sup>91023205</sup>17776NA<sup>2510313260</sup>

190821<sup>91023205</sup>17778NA<sup>2510313260</sup>

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

**Ruggero Doronzo**  
**Incoming Inspection (STF Shift Support)**  
Magna Transmission Systems

Magna PT S.p.a.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (Bari)  
Italy  
Phone +39 080 5858636 | internal: 2636  
Fax +39 080 5858644 | internal: 2644  
[Ruggero.Doronzo@magna.com](mailto:Ruggero.Doronzo@magna.com)  
Member of the Magna Powertrain Group  
[www.magna.com](http://www.magna.com)

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia  
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728  
R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886  
[www.magna.com](http://www.magna.com)

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH  
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

**Disclaimer:**

*Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.*

PAUET BMW DA RISPEDIRE

## Ruggiero, Floriana

---

**Da:** Azzollini, Vincenzo  
**Inviato:** lunedì 14 ottobre 2019 09:01  
**A:** Pizzutelli, Antonio; Corti, Fabio; Ruggiero, Floriana  
**Oggetto:** I: CFT x LOGISTICA - Segnalazione non Conformità da ASSY LINE | E-parts ID: 2510314260

Fabio,

il materiale penso sia stato inviato erroneamente a Bari avendo marchio BMW,

possiamo rispedire il materiale al fornitore ? ( supporto Floriana )

Antonio,

un piccolo refresh a chi scarica il materiale per le tipologie d'imballo ad oggi da noi utilizzate ( viola e giallo )  
capisco che fosse difficile accorgersi dell'anomalia avendo ( correggimi se sbaglio ) le bolle indicato il PN sbagliato

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

**Vincenzo Azzollini**  
Logistics Planner, Transmission Systems  
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
OFFICE +39 080 5858240  
[vincenzo.azzollini@magna.com](mailto:vincenzo.azzollini@magna.com)  
[www.magnapowertrain.com](http://www.magnapowertrain.com)  
<http://electrification.magna.com>

*Please consider the environment before printing.*

Magna PT S.p.A. a socio unico · Via dei Ciclamini 4 · 70026 Modugno (BA) · Italia ·  
Cap.s.i.v. € 25.850.000 · C.F. e P.IVA IT 04866850728 · R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04866850728 · R.E.A. 339886 · [www.magna.com](http://www.magna.com)

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH  
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità: Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

---

**Da:** Doronzo, Ruggero <[Ruggero.Doronzo@magna.com](mailto:Ruggero.Doronzo@magna.com)>  
**Inviato:** sabato 12 ottobre 2019 17:39  
**A:** Valerio, Tommaso <[Tommaso.Valerio@magna.com](mailto:Tommaso.Valerio@magna.com)>; ITB\_DG\_B/EEL-Logistica <[BEEL@magna.com](mailto:BEEL@magna.com)>;  
ITB\_DG\_WLQ4 <[ITB\\_DG\\_WLQ4@magna.com](mailto:ITB_DG_WLQ4@magna.com)>  
**Cc:** Lucchese, Tommaso <[Tommaso.Lucchese@magna.com](mailto:Tommaso.Lucchese@magna.com)>; Picerno, Stefano <[stefano.picerno@magna.com](mailto:stefano.picerno@magna.com)>;  
Dentamaro, Gaetano <[Gaetano.Dentamaro@magna.com](mailto:Gaetano.Dentamaro@magna.com)>; Caponio, Saverio <[Saverio.Caponio@magna.com](mailto:Saverio.Caponio@magna.com)>;  
Colapietro, Marino <[Marino.Colapietro@magna.com](mailto:Marino.Colapietro@magna.com)>; Sicolo, Italia <[Italia.Sicolo@magna.com](mailto:Italia.Sicolo@magna.com)>;  
ITB\_DG\_B/Coordinatori-GPS4 <[B/Coordinatori-GPS4@magna.com](mailto:B/Coordinatori-GPS4@magna.com)>; Mueller, Wolfgang  
<[Wolfgang.Mueller2@magna.com](mailto:Wolfgang.Mueller2@magna.com)>; Camarda, Ettore <[Ettore.Camarda@magna.com](mailto:Ettore.Camarda@magna.com)>; De-Vito, Nicola <[Nicola.De-Vito@magna.com](mailto:Nicola.De-Vito@magna.com)>;  
Lucchese, Paolo <[Paolo.Lucchese@magna.com](mailto:Paolo.Lucchese@magna.com)>; Altavilla, Cosimo  
<[Cosimo.Altavilla@magna.com](mailto:Cosimo.Altavilla@magna.com)>; Giovanniello, Franco <[Franco.Giovanniello@magna.com](mailto:Franco.Giovanniello@magna.com)>; Santamaria, Vitangelo  
<[Vitangelo.Santamaria@magna.com](mailto:Vitangelo.Santamaria@magna.com)>; Carbotti, Silvestro <[Silvestro.Carbotti@magna.com](mailto:Silvestro.Carbotti@magna.com)>; Fabii, Michela  
<[Michela.Fabii@magna.com](mailto:Michela.Fabii@magna.com)>  
**Oggetto:** R: CFT x LOGISTICA - Segnalazione non Conformità da ASSY LINE | E-parts ID: 2510314260

Abbiamo informato la nostra logistica, la pedana è stata isolata e abbiamo anche informato il fornitore.  
I pezzi avevano il marchio BMW.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

**Ruggero Doronzo**  
**Incoming Inspection (STF Shift Support)**  
Magna Transmission Systems

**Magna PT S.p.a.**  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (Bari)  
Italy  
Phone +39 080 5858636 | internal: 2636  
Fax +39 080 5858644 | internal: 2644  
[Ruggero.Doronzo@magna.com](mailto:Ruggero.Doronzo@magna.com)  
Member of the Magna Powertrain Group  
[www.magna.com](http://www.magna.com)

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia  
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728  
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886  
[www.magna.com](http://www.magna.com)

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH  
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

**Disclaimer:**

*Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.*

---

**Da:** Valerio, Tommaso <[Tommaso.Valerio@magna.com](mailto:Tommaso.Valerio@magna.com)>

**Inviato:** sabato 12 ottobre 2019 17:23

**A:** ITB\_DG\_B/EEL-Logistica <[BEEL@magna.com](mailto:BEEL@magna.com)>; ITB\_DG\_WLQ4 <[ITB\\_DG\\_WLQ4@magna.com](mailto:ITB_DG_WLQ4@magna.com)>

**Cc:** Lucchese, Tommaso <[Tommaso.Lucchese@magna.com](mailto:Tommaso.Lucchese@magna.com)>; Picerno, Stefano <[stefano.picerno@magna.com](mailto:stefano.picerno@magna.com)>;

Dentamaro, Gaetano <[Gaetano.Dentamaro@magna.com](mailto:Gaetano.Dentamaro@magna.com)>; Caponio, Saverio <[Saverio.Caponio@magna.com](mailto:Saverio.Caponio@magna.com)>;

Colapietro, Marino <[Marino.Colapietro@magna.com](mailto:Marino.Colapietro@magna.com)>; Sicolo, Italia <[Italia.Sicolo@magna.com](mailto:Italia.Sicolo@magna.com)>;

ITB\_DG\_B/Coordinatori-GPS4 <[B/Coordinatori-GPS4@magna.com](mailto:B/Coordinatori-GPS4@magna.com)>; Mueller, Wolfgang

<[Wolfgang.Mueller2@magna.com](mailto:Wolfgang.Mueller2@magna.com)>; Camarda, Ettore <[Ettore.Camarda@magna.com](mailto:Ettore.Camarda@magna.com)>; De-Vito, Nicola <[Nicola.De-](mailto:Nicola.De-Vito@magna.com)

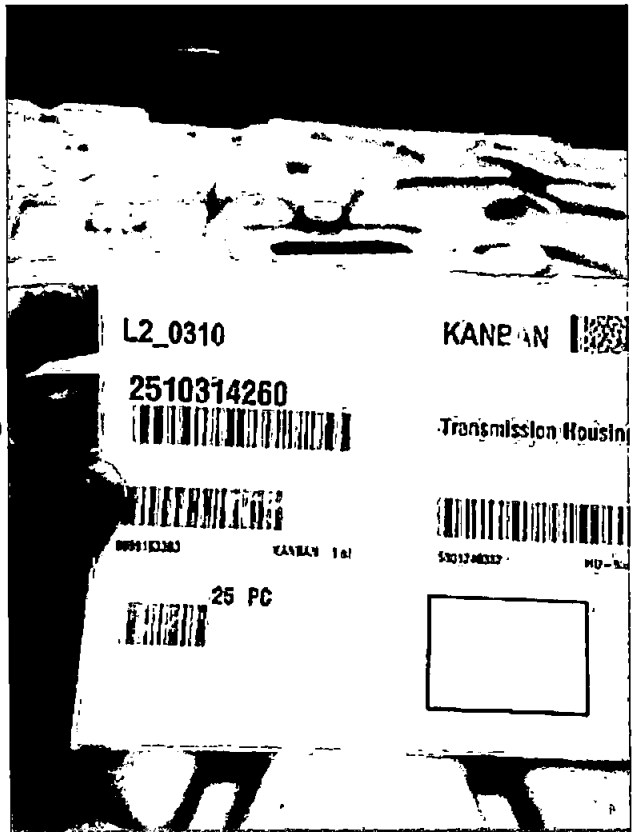
[Vito@magna.com](mailto:Vito@magna.com)>; Lucchese, Paolo <[Paolo.Lucchese@magna.com](mailto:Paolo.Lucchese@magna.com)>; Altavilla, Cosimo

<[Cosimo.Altavilla@magna.com](mailto:Cosimo.Altavilla@magna.com)>; Doronzo, Ruggero <[Ruggero.Doronzo@magna.com](mailto:Ruggero.Doronzo@magna.com)>; Giovanniello, Franco

<[Franco.Giovanniello@magna.com](mailto:Franco.Giovanniello@magna.com)>; Santamaria, Vitangelo <[Vitangelo.Santamaria@magna.com](mailto:Vitangelo.Santamaria@magna.com)>; Carbotti,

Silvestro <[Silvestro.Carbotti@magna.com](mailto:Silvestro.Carbotti@magna.com)>; Fabii, Michela <[Michela.Fabii@magna.com](mailto:Michela.Fabii@magna.com)>

**Oggetto:** CFT x LOGISTICA - Segnalazione non Conformità da ASSY LINE | E-parts ID: 2510314260



In relazione all'oggetto di seguito trovate i dettagli della non conformità riscontrata c/o ASSY LINE :

---

NR: 8374

Data e ora: 12/10/2019 17:15:41

Componente: **E-PARTS - DCT300**

Criticità reclamata: **Logistica (Mixed Material)**

Totale non conformi: **25**

Reparto responsabile: **LOGISTICA**

Note:

**Su L2, scatola cambio identificata come daiml. 314260 ma in realtà essere completamente diversa sia come formato scatola che formato termoformati**

---

Ai diretti destinatari si chiede quanto segue:

- 1) Se intendono intraprendere un'attività di contenimento sul problema
- 2) In caso affermativo, come intendono identificare il materiale selezionato (etichetta / puntino / ecc.)

Si prega, inoltre, di dare feedback su quando l'attività di selezione sarà da considerarsi conclusa.

Nel caso in cui il fornitore non rispondesse a questa e-mail, non si considererà in atto alcuna attività di selezione.

Saluti

B/Coordinatori-GPS4